

Polska-Kraków: Elektroniczne tablice informacyjne**OJ S 205/2023 24/10/2023****Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia****Dostawy****Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Zarząd Transportu Publicznego w Krakowie

Krajowy numer identyfikacyjny: REGON 381750668

Adres pocztowy: ul. Wielopole 1

Miejscowość: Kraków

Kod NUTS: PL213 Miasto Kraków

Kod pocztowy: 31-072

Państwo: Polska

E-mail: sekretariat@ztp.krakow.pl

Tel.: +48 126168602

Adresy internetowe:Główny adres: <http://www.ztp.krakow.pl>**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Agencja/urząd regionalny lub lokalny

I.5. Główny przedmiot działalności

Inna działalność: Transport publiczny

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**II.1.1. Nazwa**

Zakup i dostawa komponentów rozproszonego Systemu TTSS

Numer referencyjny: TE.26.1.12.2023

II.1.2. Główny kod CPV

48813100 Elektroniczne tablice informacyjne

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Dostawy

II.1.4. Krótki opis

Zakup i dostawa komponentów w postaci tablic Dynamicznej Informacji Pasażerskiej rozproszonego Systemu TTSS - System Traffic Tram Supervision System

II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: nie

II.1.7.

Całkowita wartość zamówienia
Wartość bez VAT: 554 654,00 EUR

II.2. Opis

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

48813000 System informacji ruchu pasażerskiego, 48813200 System informacji pasażerskiej czasu rzeczywistego

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: PL213 Miasto Kraków

Kod NUTS: PL214 Krakowski

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Miasto Kraków i okoliczne gminy - obszar objęty działaniem Komunikacji Miejskiej w Krakowie

II.2.4. Opis zamówienia

Zakup i dostawa komponentów w postaci tablic Dynamicznej Informacji Pasażerskiej rozproszonego Systemu TTSS - System Traffic Tram Supervision System:

1) tablice Dynamicznej Informacji Pasażerskiej - LED 5-cio wierszowe - ilość: 31 sztuk

- typ tablicy SIG4 SmartInfo LED Display Double-Sided

- liczba pikseli: 192 x 56 w kolorze bursztynowym - do 32 znaków zmiennej długości na linię

- wymiar: 850 x 540 x 100 (szerokość x wysokość x głębokość)

- waga: około 40 kg

2) tablice Dynamicznej Informacji Pasażerskiej - LED 10-cio wierszowe - ilość: 3 sztuk

- typ tablicy SIG4 SmartInfo LED Display Double-Sided - liczba pikseli: 192 x 112 w kolorze bursztynowym

- do 32 znaków zmiennej długości na linię

- wymiar: 889 x 765 x 100 (szerokość x wysokość x głębokość)

- waga: około 52 kg

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Cena

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe

Sekcja IV: Procedura

IV.1. Opis

IV.1.1. Rodzaj procedury

Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w przypadkach wymienionych poniżej

- Roboty budowlane/dostawy/usługi mogą być zrealizowane tylko przez określonego wykonawcę z następującego powodu:
 - ochrona praw wyłącznych, łącznie z prawami własności intelektualnej

Wyjaśnienie:

Postępowanie udzielane w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy Prawo zamówień publicznych.

a) Oprogramowanie Wykonawcy wdrożone u Zamawiającego w ramach Umowy, jest objęte ochroną praw wyłącznych Wykonawcy na podstawie przepisów Prawa autorskiego.

Wykonawca korzysta z oprogramowania na całym świecie i udostępnia je wielu podmiotom.

Oprogramowanie to stanowi główną wartość przedsiębiorstwa Wykonawcy i grupy kapitałowej do jakiej należy Wykonawca. Wykonawca nie przenosi praw autorskich i nie zezwala klientom na dokonywanie jakichkolwiek zmian lub dostęp do kodów źródłowych oprogramowania.

Podobnie Umowa nie zezwala Zamawiającemu na modyfikację oprogramowania, ani na dostęp do jego kodów źródłowych. Ochrona praw wyłącznych Wykonawcy do

oprogramowania na gruncie polskiego prawa wynika z art. 1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17, 36, 74, 75, 76, 77, 77[1], 79, 80, 115, 116, 117, 118 i 118[1] Prawa autorskiego, jak również z przepisów Kodeksu cywilnego dotyczących prawa własności art. 140 i nast.

b) Zgodnie z zapisami zawartymi w pkt. 8.3. Opisu Przedmiotu Zamówienia do umowy 109 /ZIKiT/2013 z dnia 25 lutego 2013, Gmina Kraków posiada tylko prawa autorskie do interfejsów wymiany danych oraz oprogramowania pisanego na potrzeby Kontraktu.

c) Oprogramowanie (System TTSS) jest produktem autorstwa Wykonawcy, a udzielona Gminie Kraków/Zamawiającemu licencja na podstawie Umowy nie obejmuje prawa do dokonywania modyfikacji oprogramowania, ani nie daje prawa do dostępu do kodów źródłowych oprogramowania. Istnieją zatem prawa wyłączne po stronie Wykonawcy, które uniemożliwiają dostęp, obsługę, modyfikację lub jakiegokolwiek inne usługi dla Zamawiającego przez innego wykonawcę niż sam Wykonawca.

d) Ze względu na powyższe Wykonawca jest jedynym na rynku wykonawcą, który ze względu na ochronę praw wyłącznych może dostarczyć tablice dynamicznej informacji pasażerskiej z wbudowanymi komputerami, które mogą być wpięte bezpośrednio do systemu TTSS i komunikować się za pomocą własnego autorskiego oprogramowania z systemem centralnym dostarczającym wszystkie funkcjonalności systemu, a także obowiązek Zamawiającego wynikający z art. 17 ust. 1 Ustawy PZP do dokonywania wydatków w sposób oszczędny i celowy - brak jest innego rozsądnego rozwiązania lub rozwiązania zastępczego – alternatywnym rozwiązaniem jest rozpisanie przetargu na nowy system, co ze względu na prawidłowe działanie oprogramowania, znaczne koszty wdrożenia nowego systemu i zakupu licencji, znaczne koszty zakupu nowych i wymiany istniejących tablic na nowe, a także ryzyka z tym związane nie jest rozwiązaniem rozsądnym. Udzielenie zamówienia Wykonawcy jest rozwiązaniem tańszym, efektywniejszym oraz gwarantującym stabilną pracę systemu oraz realne zaspokojenie potrzeb mieszkańców Krakowa. Istnienie na rynku rozwiązań równoważnych ze względu na koszty ich zakupu i ww. ryzyka nie uzasadnia udzielenia zamówienia w trybie konkurencyjnym.

Zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. b PZP i art. 32 ust. 2 lit b ppkt (iii) Dyrektywy zachodzi przesłanka do udzielenia Wykonawcy zamówienia z wolnej ręki na zakup i dostawę komponentów rozproszonego Systemu TTSS, a sam wybór Wykonawcy do realizacji zamówienia jest uzasadniony.

IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

IV.2. Informacje administracyjne

IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów

IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Zamówienie nr: TE.26.1.12.2023

Nazwa:

Zakup i dostawa komponentów rozproszonego Systemu TTSS

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia

V.2.1. Data zawarcia umowy

10/10/2023

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 1

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 1

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 1

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Trapeze Poland Sp. z o.o.

Krajowy numer identyfikacyjny: REGON 015606828

Adres pocztowy: ul. Strzegomska 140a

Miejscowość: Wrocław

Kod NUTS: PL514 Miasto Wrocław

Kod pocztowy: 54-424

Państwo: Polska

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 554 654,00 EUR

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.3. Informacje dodatkowe

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Wykonawcom, a także innym podmiotom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia (w tym specyfikacji warunków zamówienia) środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy, na zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy oraz na zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni, jeżeli została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub treści dokumentów zamówienia (w tym specyfikacji warunków zamówienia) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia lub 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego wniesione w postaci elektronicznej wymaga opatrzenia podpisem zaufanym. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej są opisane w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza

Adres pocztowy: ul. Postępu 17A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Adres internetowy: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia
19/10/2023